

BEACONSFIELD

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

ENTRÉE EN VIGUEUR

COMING INTO FORCE

RÈGLEMENT BEAC-117-5
RÈGLEMENT BEAC-113-2
RÈGLEMENT BEAC-154
RÈGLEMENT BEAC-155
RÈGLEMENT BEAC-156
RÈGLEMENT 640-36

BY-LAW BEAC-117-5
BY-LAW BEAC-113-2
BY-LAW BEAC-154
BY-LAW BEAC-155
BY-LAW BEAC-156
BY-LAW 640-36

AVIS PUBLIC est donné que le Règlement BEAC-117-5 a été adopté par le Conseil à la séance ordinaire du 18 décembre 2023 et les Règlements BEAC-113-2, BEAC-154, BEAC-155, BEAC-156 et 640-36 ont été adoptés par le Conseil à la séance extraordinaire du 21 décembre 2023:

PUBLIC NOTICE is given that By-law BEAC-117-5 was adopted by Council at the regular meeting held on December 18, 2023, and By-laws BEAC-113-2, BEAC-154, BEAC-155, BEAC-156 and 640-36 were adopted by Council at the special meeting of December 21, 2023:

BEAC-117-5	Règlement modifiant le Règlement BEAC-117 relatif au taux du droit de mutation applicable aux transferts dont la base d'imposition excède 552 300 \$ afin de modifier le taux applicable et d'indexer la base d'imposition à 589 200 \$	BEAC-117-5	By-law modifying By-law BEAC-117 concerning the rate of transfer duties applicable to transfers with a basis of imposition exceeding \$552,300 in order to modify the applicable rate and index the basis of imposition to \$589,200
BEAC-113-2	Règlement modifiant les dispositions du Règlement BEAC-113 concernant le Régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Beaconsfield	BEAC-113-2	By-Law amending the provisions of By-Law BEAC-113, concerning the Supplemental Pension Plan for the Employees of the City of Beaconsfield
BEAC-154	Règlement concernant la constitution d'un fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	BEAC-154	By-law concerning the establishment of a fund dedicated to expenses related to holding an election
BEAC-155	Règlement sur les tarifs – janvier 2024	BEAC-155	By-law on tariffs – January 2024
BEAC-156	Règlement sur les taxes de la Ville de Beaconsfield pour l'exercice financier 2024	BEAC-156	By-law concerning taxes of the City of Beaconsfield for the fiscal year 2024
640-36	Règlement modifiant le Règlement 640 concernant l'approvisionnement d'eau et l'imposition d'une taxe d'eau	640-36	By-law to amend By-law 640 regarding the supply of water and the levying of a water tax

Ces règlements sont maintenant déposés au bureau de la greffière et seront disponibles pour consultation sur le site web de la Ville à beaconsfield.ca ou sur demande par courriel à greffe-registry@beaconsfield.ca.

These by-laws are now deposited at the City Clerk's office and are available for consultation on the City's website at beaconsfield.ca or upon request by email at greffe-registry@beaconsfield.ca.

Les Règlements BEAC-117-5 et BEAC-113-2 entreront en vigueur le 1^{er} janvier 2024.

By-laws BEAC-117-5 and BEAC-113-2 shall enter into force on January 1, 2024.

Le Règlement BEAC-155 entre en vigueur dès sa publication et les tarifs s'appliquent à partir du 1^{er} janvier 2024.

By-law BEAC-155 shall enter into force upon publication and the tariffs shall apply as of January 1, 2024.

BEACONSFIELD

Le Règlement BEAC-156 entre en vigueur dès sa publication et s'applique à l'exercice financier 2024. By-law BEAC-156 shall enter into force upon publication and applies to the 2024 financial year.

Les Règlements BEAC-154 et 640-36 entreront en vigueur dès leur publication. By-laws BEAC-154 and 640-36 shall enter into force upon publication.

Donné à Beaconsfield, le 22 décembre 2023. Given at Beaconsfield on December 22, 2023.

M^e Dominique Quirk
Greffière adjointe
Assistant City Clerk

